

E20 - The King of the Jungle

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:04] sign

Minky Momo

[00:04] sign

Minky Momo

[00:04] sign

Minky Momo

[00:04] sign

Minky Momo

[00:04] sign

Minky Momo

[00:04] sign

Minky Momo

[00:04] sign

Minky Momo

[00:04] sign

Minky Momo

[00:04] sign

Minky Momo

[00:04] sign

Minky Momo

[00:04] sign

Minky Momo

[00:04] sign

Minky Momo

[00:04] sign

Minky Momo

[00:04] sign

Minky Momo

[00:04] sign

Minky Momo

[00:04] sign

Minky Momo

[00:04] sign

Minky Momo

[00:04] sign

Minky Momo

[00:04] sign

Minky Momo

[00:05] sign

Fairy Princess

[01:15] sign

The King of the Jungle

[01:17] Momo

"The King of the Jungle."

[01:26] Mama

You're going deep into Africa this time?

[01:29] Papa

Yeah, to do health checks on the animals.

[01:32] Papa

There's savannas and jungles...

[01:33] Papa

It'll be a bit of an adventure.

[01:35] Mama

Take care, dear.

[01:37] Papa

Thank you, dear.

[01:38] Papa

Momo, do what your mama tells you.

[01:40] Momo

Okay!

[01:43] Both

Have a good trip!

[01:46] Momo

Africa! The jungle!

[01:49] Momo

Hey, guys!

[01:50] Mocha

We're going too, right?

[01:52] Pipil

The vastness of nature!

The crimson of sunset!

[01:54] Pipil

I'd love to go too!

[01:56] Momo

Sindbook?

[01:58] Sind

Well, I doubt I can stop you...

[02:00] Momo

Yes, it's three to one! Majority rules!

[02:02] Momo

So let's get going!

[02:04] Momo

Gourmet Poppo, take off!

[02:52] Momo

Africa!

[03:15] Sind

Please accept our hippo-logies.

[03:25] Mocha

First off!

[03:27] Momo

Okay! Let's take a break here!

[03:29] Pipil

That's Africa for you! It
feels so great to be here!

[03:33] Pipil

So peaceful!

[03:42] Momo

Hey, it's a big cat!

[03:43] Sind

Momo, that's a leopard! A wild beast!

[03:46] Momo

A wild beast?

[03:47] Momo

All animals are family.

[03:49] Momo

Hey, leopard! Let's be friends!

[03:53] Mocha

Momo, it's not safe!

[03:55] Creta

Cut it out, Anton!

[04:00] Momo

A friend of yours?

[04:02] Creta

Yeah, his name's Anton.

[04:04] Creta

He's a nice guy, but hunters were
really mean to him in the past,

[04:07] Creta

so he's cautious around people.

[04:10] Creta

Is this your first time here?

[04:12] Momo

Yeah.

[04:13] Creta

I know! Come to my village.

[04:16] Momo

Sure! Sounds great!

[04:33] Papa

Let's see...

[04:36] Papa

You look fine to me.

[04:38] Momo

It's Papa!

[04:40] Momo

Oh, nothing!

[04:42] Creta

He's a world-famous veterinarian!

[04:45] Creta

He only just got here,

[04:47] Creta

but he's already giving
the animals a checkup!

[04:48] Momo

I know all about it. He's my—

[04:50] Creta

You know him?

[04:51] Momo

No...

[04:56] Papa

I thought I felt a woman's gaze.

[05:40] Creta

What happened, Anton!

[05:43] Momo

He's hurt.

[05:45] Creta

Oh, no. Call the vet!

[05:53] Papa

There. It's from a hunting rifle!

[05:57] Kid

Doctor, they got this one, too!

[06:01] Papa

Let me see.

[06:03] Man

This one, too. There's hunters about.

[06:06] Creta

This is awful!

[06:07] Creta

There's no hunting allowed in this area!

[06:11] Momo

I'm gonna transform, Sindbook!

[06:12] Momo

Give me a good job!

[06:13] Sind

Here we go.

[06:15] Sind

For a time like this...

[06:17] Sind

What about a conservation officer?

[06:20] Pipil

What kind of job is that?

[06:21] Sind

They arrest poachers.

[06:24] Momo

I'll do it!

[06:29] Momo

Here in invigorating Africa...

[06:38] Momo

Pipiruma Pipiruma Puririnpa!

[06:40] Momo

Papareho Papareho Doriminpa!

[06:42] Momo

Become a conservation officer
with an adult touch!

[07:23] Creta

Hey, who are you?

[07:24] Momo

I'm Minky Momo, the conservation officer.

[07:27] Momo

I've come to arrest the poachers.

[07:29] Creta

Yeah! Show those guys what's what!

[07:32] Momo

Leave it to me.

[07:34] Momo

Be back soon!

[07:36] Creta

Good luck!

[07:46] Man

This is pretty great, bro.

[07:48] Man

Told you I could handle it.

[07:50] Man

But we're gonna catch tons of prey.

[07:54] Man

We can sell 'em to circuses and furriers...

[07:57] Man

We're gonna be rich!

[07:58] Man

Yeah, you said it!

[08:05] Man

Look, a giraffe to a flame!

[08:07] Man

Really sticking its neck out.

[08:10] Man

All right, I'll take it.

[08:24] Man

Wh-Who are you?!

[08:26] Momo

Hunting is prohibited here.

[08:28] Momo

Release those animals at once!

[08:31] Man

Wh-Who do you think you are?!

[08:33] Momo

A conservation officer.

[08:36] Man

Better go...

[08:38] Man

...before you get hurt!

[08:39] Momo

Take that!

[08:43] Man

Whoops!

[08:45] Lion

Look that way... swipe!

[08:50] Momo

There, you're safe now.

[08:54] Momo

Go on.

[08:57] Momo

The poor thing.

[08:58] Momo

You're safe now. Here.

[09:02] Momo

No need to thank me. Get going!

[09:12] Man

Bro, we'd better go. It's not worth it.

[09:17] Man

We won't hunt here anymore.

[09:28] Man

Bro, what do we do now?

[09:31] Man

We can't do it with that
conservation officer around.

[09:33] Man

Let's go into the jungle.

[09:34] Man

The jungle? But what if we get lost, Bro?

[09:38] Man

No need to worry.

[09:39] Man

We'll take a guide with us.

[09:40] Man

A guide?

[09:51] Creta

Isn't it great we have a veterinarian
and a conservation officer nearby?

[10:03] Man

Hey, kid.

[10:04] Man

We need a guide for the jungle.

[10:06] Man

Do what we say or you're dead.

[10:17] Man

Now, lead us through the jungle.

[10:42] Momo

Huh? It's Anton!

[10:45] Momo

Anton!

[10:47] Momo

Are you feeling better?

[10:51] Pipil

That's awful!

[10:52] Pipil

He says those poachers took
that boy into the jungle!

[10:55] Mocha

Momo, we have to go! Hurry!

[10:58] Momo

Anton, show us the way!

[11:12] sign

Fairy Princess

[11:12] sign

Minky Momo

[11:32] Man

Go on! Keep walking!

[11:40] Man

Hey!

[11:44] Man

Here's an unusual animal.

[11:48] Creta

Run!

[11:51] Momo

What was that sound?

[11:52] Sind

It came from close by!

[11:59] Momo

Let's go!

[12:05] Man

You little fool!

[12:08] Man

You brat! Quit messing with us!

[12:11] Man

Don't do it. We need to hurry.

[12:22] Pipil

We have to do something! That poor boy!

[12:25] Mocha

Momo, a conservation officer won't be enough to deal with them!

[12:29] Mocha

You really need to show them what's what!

[12:32] Momo

Yeah, good idea.

[12:34] Momo

Sindbook, what's the strongest job in the jungle?

[12:37] Mocha

Hurry up!

[12:37] Sind

Jungle, jungle...

[12:40] Sind

That's it!

[12:42] Mocha

What?

[12:42] Sind

Tarzan!

[12:45] Momo

That's great!

[12:46] Momo

Pipiruma Pipiruma Puririnpa!

[12:48] Momo

Papareho Papareho Doriminpa!

[12:51] Momo

Become Tarzan with an adult touch!

[13:14] Mocha

That call really gets my wild blood racing!

[13:19] Pipil

Momo, go save that boy!

[13:21] Pipil

Hurry, hurry!

[13:23] Momo

Right, Cheetah!

[13:24] Momo

I mean, um...

[13:26] Momo

Come with me, everyone!

[13:27] Momo

Got it?

[13:30] Momo

All right, here we go!

[13:42] Sind

Oops! I'm going back!

[13:58] Man

What's that voice?

[13:59] Man

I feel like I heard it in a movie somewhere.

[14:02] Man

Wasn't it...

[14:03] Man

And we're in the jungle.

[14:05] Man

You think it's...

[14:07] Man

Tarzan!

[14:09] Man

We're gonna meet Tarzan!

We're gonna meet Tarzan!

[14:13] Man

You idiots! Don't celebrate!

[14:14] Man

Don't you remember what Tarzan's all about?

[14:17] Man

He's...

[14:18] Man

The hero of justice!

[14:19] Man

The king of the jungle!

[14:21] Man

Defender of animals!

[14:23] Man

So, wait a minute...

[14:25] Man

He's our enemy!

[14:27] Man

Exactly!

[14:28] Man

Anyway, there's no such thing as Tarzan.

[14:30] Man

He's a movie character.

[14:36] Man

But that really sounds like...

[14:43] Man

It's really Tarzan!

[14:45] Man

Hey, don't back down! Shoot her! Shoot her!

[14:54] Man

Darn it! Fill her with holes!

[15:00] Man

Yeah! We did it!

[15:08] Man

Where'd she go?

[15:10] Man

Where is she?

[15:10] Man

I dunno...

[15:14] Man

It's her!

[15:23] Man

So strong!

[15:27] Man

I hadn't even finished paying it off!

[15:33] Man

Don't move.

[15:34] Man

If you move, the kid dies!

[15:38] Man

Hey, tie her up.

[15:43] Man

You're nothing to be afraid of now!

[16:08] Creta

Thank you, Tarzan!

[16:10] Momo

Stay put for a bit.

[16:20] Man

I'm scared! I don't wanna die!

[16:30] Man

Don't leave without me!

[16:36] Man

What is it?

[16:45] Man

Someone help!

[16:49] Man

What the—

[16:50] Man

Hey!

[16:51] Man

Hang on!

[17:27] Man

I think we've come far enough.

[17:29] Man

Let's take all the animals
we can and get outta here.

[17:33] Man

N-No way...

[17:44] Man

Bro! She's after us!

[17:46] Man

What?!

[17:58] Mocha

Go! Operation: Coconuts!

[18:10] Man

That won't be enough to stop us!

[18:16] Momo

Next up, Operation: Dive Bomb!

[18:25] Man

Looks like they gave up.

[18:37] Man

They thought that would stop
us? We'll just bust through.

[18:47] Man

Oh no! We're out of road!

[19:47] Sind

It saves us time when you go in yourselves.

[19:51] Momo

Just wait there until
they come to arrest you.

[20:13] Queen

The pendant lit up, darling!

[20:16] Queen

Darling?

[20:17] Queen

Oh?

[20:20] King

Here I am!

[20:25] Queen

My!

[20:26] King

Ow, ow, ow!

[20:36] Queen

If the pendant lights up one more time,
we'll see another happy tear added!

[20:40] Queen

Work hard, Momo!

[20:43] King

Momo's Tarzan looked so cool!

SIGN Next Episode Preview

[22:08] Momo

You must take this top-secret object from Milan to Paris on the Orient Express.

[22:13] Momo

Of course, should anything happen to you,

[22:15] Momo

we will disavow any knowledge of your actions.

[22:17] Momo

This tape will self-destruct in five seconds.

[22:20] Momo

That's right! We're taking you into the world of spies!

[22:24] Momo

Next time on *Fairy Princess Minky Momo*:

[22:26] Momo

"Double-O Momo: Danger Abounds."

[22:29] Momo

That's the sound of the tape catching fire!

[22:31] Momo

Hot, hot!

[22:31] Momo

Don't play with fire, kids!

Revision #1

Created 2025-06-07 17:56:09 UTC by whimsee

Updated 2025-06-07 17:56:09 UTC by whimsee